

Ihlové injekčné systémy na zdravotnícke používanie. Požiadavky a skúšobné metódy. Časť 1: Ihlové injekčné systémy (ISO 11608-1: 2014).

STN EN ISO 11608-1

85 5930

Needle-based injection systems for medical use - Requirements and test methods - Part 1: Needle-based injection systems (ISO 11608-1:2014)

Táto norma obsahuje anglickú verziu európskej normy. This standard includes the English version of the European Standard.

Táto norma bola oznámená vo Vestníku ÚNMS SR č. 06/15

Obsahuje: EN ISO 11608-1:2015, ISO 11608-1:2014

Oznámením tejto normy sa ruší STN EN ISO 11608-1 (85 5930) z augusta 2012

120862

STN EN ISO 11608-1: 2015

EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE EUROPÄISCHE NORM

EN ISO 11608-1

January 2015

ICS 11.040.25

Supersedes EN ISO 11608-1:2012

English Version

Needle-based injection systems for medical use - Requirements and test methods - Part 1: Needle-based injection systems (ISO 11608-1:2014)

Systèmes d'injection à aiguille pour usage médical -Exigences et méthodes d'essai - Partie 1: Systèmes d'injection à aiguille (ISO 11608-1:2014) Kanülenbasierte Injektionssysteme zur medizinischen Verwendung - Anforderungen und Prüfverfahren - Teil 1: Kanülenbasierte Injektionssysteme (ISO 11608-1:2014)

This European Standard was approved by CEN on 11 October 2014.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

EN ISO 11608-1:2015 (E)

Contents	Page
Foreword	3
Annex ZA (informative) Relationship between this European Standard and the Essential	
Requirements of EU Directive 93/42/EEC	4

Foreword

This document (EN ISO 11608-1:2015) has been prepared by Technical Committee ISO/TC 84 "Devices for administration of medicinal products and catheters" in collaboration with Technical Committee CEN/TC 205 "Non-active medical devices" the secretariat of which is held by DIN.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by July 2015, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by July 2015.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN [and/or CENELEC] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document supersedes EN ISO 11608-1:2012.

This document has been prepared under a mandate given to CEN by the European Commission and the European Free Trade Association, and supports essential requirements of EU Directive.

For relationship with EU Directive, see informative Annex ZA, which is an integral part of this document.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

Endorsement notice

The text of ISO 11608-1:2014 has been approved by CEN as EN ISO 11608-1:2015 without any modification.

Annex ZA

(informative)

Relationship between this European Standard and the Essential Requirements of EU Directive 93/42/EEC

This European Standard has been prepared under a mandate given to CEN by the European Commission and the European Free Trade Association to provide one means of conforming to Essential Requirements of the New Approach Directive 93/42/EEC, Medical devices.

Once this standard is cited in the Official Journal of the European Union under that Directive and has been implemented as a national standard in at least one Member State, compliance with the normative clauses of this standard confers, within the limits of the scope of this standard, a presumption of conformity with the relevant Essential Requirements of that Directive and associated EFTA regulations.

WARNING: Other requirements and other EU Directives may be applicable to the products falling within the scope of this standard.

INTERNATIONAL STANDARD

ISO 11608-1

Third edition 2014-12-15

Needle-based injection systems for medical use — Requirements and test methods —

Part 1: **Needle-based injection systems**

Systèmes d'injection à aiguille pour usage médical — Exigences et méthodes d'essai —

Partie 1: Systèmes d'injection à aiguille



ISO 11608-1:2014(E)



COPYRIGHT PROTECTED DOCUMENT

© ISO 2014

All rights reserved. Unless otherwise specified, no part of this publication may be reproduced or utilized otherwise in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, or posting on the internet or an intranet, without prior written permission. Permission can be requested from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office Case postale 56 • CH-1211 Geneva 20 Tel. + 41 22 749 01 11 Fax + 41 22 749 09 47 E-mail copyright@iso.org Web www.iso.org

Published in Switzerland

Coi	ntents		Page
Fore	word		v
Intro	oduction	1	vii
1	Scope	2	1
2	Norm	native references	1
3	Term	s and definitions	1
4	Symb	ols and abbreviated terms	3
5	Requirements		
	5.1	General	
	5.2	System designations	
	5.3	Risk analysis requirements	
	5.4	Uncertainty of measurement and conformance with specifications	
	5.5	General design requirements	5
6	Reag	ent and apparatus	
	6.1	General	
	6.2	Test liquid	
	6.3	Balance	
	6.4	Test surface for free-fall testing.	
7		mination of dose accuracy	
	7.1	General	
	7.2	Dosing regions	
	7.3	Dose settings	
		7.3.2 Single-dose containers (system designations B and D)	9 9
	7.4	Assessment	9
		7.4.1 General	
		7.4.2 Determination of dose accuracy limits	10
		7.4.3 Determination of last-dose error and last-dose accuracy limits (system	
		designations A and C)	11
		7.4.4 Calculation of dose delivery efficiency (system designations B1 and D1, user-filled)	11
		7.4.5 Calculation of tolerance intervals	
0	D		
8	-	aration and operation of NISs	
9	Test 1	natrix	13
10		lescriptions	
	10.1	General	
	10.2	Cool, standard and warm atmosphere testing	
		10.2.1 Pre-conditioning 10.2.2 Testing	
	10.3	Last-dose testing (system designations A and C only)	
	10.5	10.3.1 General	
		10.3.2 Pre-conditioning	
		10.3.3 Testing	17
	10.4	Life-cycle testing (systems designations A and B only) — Pre-conditioning	
	10.5	Free-fall testing	
	10.6	Dry-heat and cold-storage testing — Pre-conditioning	
	10.7 10.8	Damp-heat testing (system designations A and B only) — Pre-conditioning	19
	10.8	Vibration testing — Pre-conditioning	70 ال
	10.7	TIDIAGOI COULIS I I COLLAIDUILIS	20

ISO 11608-1:2014(E)

	10.10	Electromagnetic compatibility (EMC) (systems with electronics only)	20
		10.10.1 General	20
		10.10.2 Exposure to electrostatic discharge — Pre-conditioning	20
		10.10.3 Radiated radio-frequency (RF) fields — Pre-conditioning	20
		10.10.4 Compliance criteria for electrostatic discharge	20
		10.10.5 Radiated radio-frequency (RF) fields	21
11	Inspection		21
	$11.\overline{1}$	visual inspection	21
	11.2	Container inspection	21
	11.3	Dose accuracy acceptance criteria	21
12	Test r	eport	22
13	Infor	mation supplied by the manufacturer	22
	13.1	General	22
	13.2	Marking	22
		13.2.1 General	22
		13.2.2 Marking on the NIS	
		13.2.3 Marking on the user packaging	
	13.3	Instructions for use	23
Anne	ex A (inf	ormative) Dose replicates, accuracy and testing rationale	25
Anne	ex B (no	rmative) One- and two-sided tolerance limit factors, k	29
Bibli	ography	y	40

Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

The procedures used to develop this document and those intended for its further maintenance are described in the ISO/IEC Directives, Part 1. In particular the different approval criteria needed for the different types of ISO documents should be noted. This document was drafted in accordance with the editorial rules of the ISO/IEC Directives, Part 2 (see www.iso.org/directives).

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights. Details of any patent rights identified during the development of the document will be in the Introduction and/or on the ISO list of patent declarations received (see www.iso.org/patents).

Any trade name used in this document is information given for the convenience of users and does not constitute an endorsement.

For an explanation on the meaning of ISO specific terms and expressions related to conformity assessment, as well as information about ISO's adherence to the WTO principles in the Technical Barriers to Trade (TBT) see the following URL: Foreword - Supplementary information.

The committee responsible for this document is ISO/TC 84, *Devices for administration of medicinal products and intravascular catheters*.

This third edition cancels and replaces the second edition (ISO 11608-1:2012), which has been technically revised.

ISO 11608 consists of the following parts, under the general title *Needle-based injection systems for medical use* — *Requirements and test methods*:

- Part 1: Needle-based injection systems
- Part 2: Needles
- Part 3: Finished containers
- Part 4: Requirements and test methods for electronic and electromechanical pen-injectors
- Part 5: Automated functions

This third edition of ISO 11608-1:2014 incorporates the following corrections:

- a) in 4 Y: the term 'pens' is changed to 'NISs';
- b) in 5.5 n): reference to ISO 11608-4 is deleted since 5.5. o) already addresses this;
- c) in <u>Table 3</u>: the word "or" is changed to "and" so that it reads "Condition at 70 °C and -40 °C, then standard DA";
- d) in 10.1, NOTE 1: Explanation is inserted;
- e) in <u>10.5</u> a) designation B is deleted;
- f) in 10.5 b) designation D is deleted;
- g) in 10.5 b) 3) iv) the term 'replacements' is changed to 'obvious container failures';

ISO 11608-1:2014(E)

- h) in 10.5 d) 2) iv) the term 'replacements' is changed to 'obvious container failures';
- i) in $\underline{10.8}$ the temperature range is changed from (25 ± 3) °C to (5 ± 3) °C;
- j) in 10.10.4 and 10.10.5 "five NISs" is changed to "20 NISs" according to Table 3;
- k) in <u>Table 3</u> references to <u>10.10.4</u> and <u>10.10.5</u> are added under column A;
- l) in 13.2.3 "unit packaging" has been changed into "user packaging".

Introduction

This part of ISO 11608 covers needle-based injection systems (referred to as NISs) primarily intended for human use. It provides performance requirements regarding essential aspects so that variations of design are not unnecessarily restricted.

This part of ISO 11608 should be used in conjunction with the other parts of ISO 11608.

The first edition of this part of ISO 11608 introduced the concept of interchangeability and the labelling designations "Type A" (i.e. interchangeable) and "non-Type A" for needles and container systems. Since its promulgation, experience has shown that the complexity of these systems makes it very difficult to ensure functional compatibility as defined in the different parts of this International Standard, particularly when products are made by different manufacturers. Based on this experience, it is believed that the Type A designation does not represent adequate guidance to the user in making decisions on the compatibility of needles and containers with specific needle-based injector systems. As such, the labelling designation "Type A" has been removed. The design requirements related to system function have been maintained as a guide to assist manufacturers during the design phase, supporting the achievement of cross-platform compatibility. However, these design requirements are an insufficient replacement for system testing of the components and, where possible, direct communication and/or quality agreements between system component manufacturers. Therefore, given the patient convenience benefits associated with cross-platform compatibility, manufacturers of needles, containers and needle-based injectors shall label their products with the specific system components that have been tested and demonstrated to be functionally compatible.

The sampling plans for inspection selected for this part of ISO 11608 are intended to verify the design at a high confidence level. The sampling plans for inspection do not replace the more general manufacturing quality systems that appear in standards on quality systems, for example the ISO 9000 series and ISO 13485.

Materials to be used for construction are not specified, as their selection will depend on the design, the intended use and the process of manufacture used by individual manufacturers.

There are other international and national standards and guidance publications and, in some countries, national regulations that are applicable to medical devices and pharmaceuticals. Their requirements might supersede or complement this part of ISO 11608. Developers and manufacturers of NISs are encouraged to investigate and determine whether there are any other requirements relevant to the safety or marketability of their products.

Manufacturers are expected to follow a risk-based approach during the design, development and manufacture of the product. Given the specific medicinal product and intended use, this might result in product-specific requirements and test methods that differ from what is outlined in this part of ISO 11608.

Needle-based injection systems for medical use — Requirements and test methods —

Part 1:

Needle-based injection systems

1 Scope

This part of ISO 11608 specifies requirements and test methods for needle-based injection systems (NISs) intended to be used with needles and with replaceable or non-replaceable containers. Containers covered in this part of ISO 11608 include single- and multi-dose syringe-based and cartridge-based systems, filled either by the manufacturer or by the end-user.

Additional guidance for NISs equipped with electronic or electromechanical components and NISs equipped with automated functions is given in ISO 11608-4 and ISO 11608-5 respectively.

Needle-free injectors, and requirements relating to methods or equipment associated with end-user filling of containers, are outside the scope of this part of ISO 11608.

2 Normative references

The following documents, in whole or in part, are normatively referenced in this document and are indispensable for its application. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

ISO 10993-1, Biological evaluation of medical devices — Part 1: Evaluation and testing within a risk management process

ISO 11608 (all parts), Needle-based injection systems for medical use — Requirements and test methods

ISO 13485:2003, Medical devices — Quality management systems — Requirements for regulatory purposes

ISO 14253-1, Geometrical product specifications (GPS) — Inspection by measurement of workpieces and measuring equipment — Part 1: Decision rules for proving conformity or nonconformity with specifications

ISO 14971, Medical devices — Application of risk management to medical devices

ISO/IEC Guide 98-3, Uncertainty of measurement — Part 3: Guide to the expression of uncertainty in measurement (GUM:1995)

IEC 60068-2-6:2007, Environmental testing — Part 2-6: Tests — Test Fc: Vibration (sinusoidal)

IEC 60068-2-30:2005, Environmental testing — Part 2-30: Tests — Test Db: Damp heat, cyclic (12 + 12 h cycle)

IEC 60601-1-2:2007, Medical electrical equipment — Part 1-2: General requirements for basic safety and essential performance — Collateral standard: Electromagnetic compatibility — Requirements and tests

IEC 62366, Medical devices — Application of usability engineering to medical devices

koniec náhľadu – text ďalej pokračuje v platenej verzii STN